

Bruxelles, den 23. oktober 2025
(OR. en)

13672/25
ADD 1

IXIM 214
FRONT 250
DELECT 160
COMIX 378
CH
IS
LI
NO

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	15. oktober 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	C(2025) 6856 annex
Vedr.:	BILAG til Kommissionens delegerede afgørelse om ændring af Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final af 27.3.2023 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 for så vidt angår en præcisering af betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe

Hermed følger til delegationerne dokument C(2025) 6856 annex.

Bilag: C(2025) 6856 annex



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 15.10.2025
C(2025) 6856 final

ANNEX

BILAG

til

Kommissionens delegerede afgørelse

om ændring af Kommissionens delegerede afgørelse C(2023) 950 final af 27.3.2023 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 for så vidt angår en præcisering af betingelserne for overensstemmelse mellem de oplysninger, der findes i et register, en indberetning eller en mappe i de andre EU-informationssystemer, der søges i, og oplysningerne i en ETIAS-ansøgningsmappe

BILAG

Punkt 1 i bilaget affattes således:

"1. OPLYSNINGER FRA FORSKELLIGE INFORMATIONSSYSTEMER

Identitetsoplysninger og rejsedokumentoplysninger i en ansøgningsmappe i det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) skal sammenlignes med identitetsoplysninger og rejsedokumentoplysninger i ind- og udrejsesystemet (EES), der er oprettet ved forordning (EU) 2017/2226*, visuminformationssystemet (VIS), der er oprettet ved forordning (EF) nr. 767/2008**, Schengeninformationssystemet (SIS), der er oprettet ved forordning (EU) 2018/1862***, det europæiske informationssystem til udveksling af oplysninger fra strafferegistre vedrørende tredjelandssstatsborgere (ECRIS-TCN), der er oprettet ved forordning (EU) 2019/816**** og "Eurodac", der er oprettet ved forordning (EU) 2024/1358*****.

Navnlig gælder følgende:

- Navne skal sammenlignes med navne, herunder efternavn og fornavn.
- Fødselsdatoer skal sammenlignes med fødselsdatoer.
- Køn skal sammenlignes med køn.
- Nationalitet og fødested skal sammenlignes med nationalitet og fødested, hvis det er relevant.
- Rejsedokumentets type, dets kode bestående af tre bogstaver og dets nummer skal sammenlignes med henholdsvis rejsedokumentets type, dets kode bestående af tre bogstaver og dets nummer. Hvis rejsedokumentets udløbsdato er tilgængelig i begge systemer, skal den også sammenlignes. I forbindelse med Schengeninformationssystemet skal kun pasoplysninger anvendes.

Det centrale ETIAS-system skal indeholde en konverteringstabel, som skal kunne udtrække koden på tre bogstaver fra det datafelt, der svarer til det land, der har udstedt rejsedokumentet. Der skal også anvendes en konverteringstabel til at harmonisere dataformatet vedrørende rejsedokumentets type.

* EUT L 236 af 19.9.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>.

** EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj>.

*** EUT L 312 af 7.12.2018, s. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj>.

**** EUT L 135 af 22.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj>.

***** EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>.

Datakategori		ETIAS	VIS	SIS	EES	ECRIS-TCN	EURODAC
Identitetsoplysninger	Navne (herunder efternavn og fornavn)	Efternavn (familienavn) Fødenavn Andre navne (kaldenavne, kunstnernavne eller sædvanlige navne) Fornavn(e) Fornavn(e)	Efternavn Fødenavn (tidligere efternavn(e)) Fornavn	(1) Alle navnefelt (efternavne, fornavne, fødenavne og tidligere anvendte navne) i alle identiteter i indberetninger om personer (2) Alle navnefelt (efternavn og fornavn) i indberetninger om udstedte dokumenter (pas)	Efternavne Fornavn(e) Navne Fornavne	Efternavn (familienavn) Pseudonymer eller kaldenavne Tidligere navne Fornavne Tidligere navne	Efternavn(e) Fornavn(e) Fødenavn(e) Tidligere anvendte navne Kaldenavne
		For mindreårige, efternavn og fornavn(e) på den		Alle navnefelt (efternavne, fornavne, fødenavne			

		person, der har forældremyndigheden, eller på ansøgerens værge.		og tidligere anvendte navne) i alle identiteter i indberetninger om personer			
	Fødselsdato	Fødselsdato	Fødselsdato	(1) Fødselsdato i alle identiteter i indberetninger om personer (2) Fødselsdato i indberetninger om udstedte dokumenter (pas)	Fødselsdato	Fødselsdato	Fødselsdato
	Køn	Køn	Køn	(1) Køn i alle identiteter i indberetninger om personer (2) Køn i indberetninger om udstedte dokumenter (pas)	Køn	Køn	Køn

	Nationalitet og fødested Fødeland	Nuværende nationalitet Andre nationaliteter Fødested Fødeland	Nuværende nationaliteter Nationalitet ved fødslen Fødeby og - land	(1) Alle nationaliteter i alle identiteter i indberetninger om personer	Nationalitet Nationaliteter	Nationalitet Nationaliteter Fødested (by og land)	Nationalitet(er): Fødested

Rejsedokument	Rejsedokumentets type, nummer og udstedelsesland	Nuværende VIS: Type & nummer Udstedelseslandets kode på tre bogstaver Udløbsdato Udstedende myndighed	1) Dokumentnummer & land, der udstedte passet i indberetninger om personer 2) Dokumentnummer & land, der udstedte passet i indberetninger om udstedte dokumenter (pas) 3) Dokumentnummer & land, der udstedte passet i	Type, nummer og udstedelseslandets kode på tre bogstaver	Type, nummer og udstedelseslandets kode på tre bogstaver	Rejsedokumentets type og nummer og udstedelseslandets kode på tre bogstaver
---------------	--	--	--	---	---	--

		Udstedelsesdato Nyt VIS: Type & nummer Det land, som har udstedt rejsedokumentet	indberetninger om udstedte dokumenter (pas)			
--	--	---	--	--	--	--